



ANGLICAN CHURCH  
IN NORTH AMERICA



Catholic Conference  
of Illinois



THE COUNCIL  
OF ISLAMIC ORGANIZATIONS  
OF GREATER CHICAGO

THE CHURCH OF  
JESUS CHRIST  
OF LATTER-DAY SAINTS



THE  
LUTHERAN CHURCH  
Missouri Synod

2 de enero de 2013

Queridos legisladores de Illinois:

El matrimonio es la unión permanente, fiel entre un hombre y una mujer, y la base natural de la familia.

El matrimonio es una institución fundamental para el bienestar de la sociedad, porque un matrimonio estable y amoroso es el ambiente ideal para criar a los hijos. A través del matrimonio, los niños crecen sabiendo que fueron creados a través de un acto de amor íntimo. El matrimonio es también beneficioso para los adultos como la estructura ideal para hombres y mujeres para vivir interdependientemente, reconociendo la dignidad igual, la belleza y el valor del uno al otro, al mismo tiempo que confiando en su mutua atención y amor. Este es el orden natural que abarca el diseño complementario físico, emocional y espiritual de hombres y mujeres.

Como tal, el matrimonio en su verdadera definición ha sido respetado y apoyado públicamente en nuestra sociedad. Como líderes religiosos en Illinois, encontramos esencial la afirmación continua del matrimonio entre un hombre y una mujer. Los continuos intentos de modificar la definición de matrimonio en el derecho civil están llenos de peligro grave, principalmente por la degradación de la comprensión cultural de matrimonio a un lazo emocional entre dos adultos y dando lugar a una profunda interferencia en el ejercicio de la libertad religiosa de las personas e instituciones religiosas cuya fe y doctrina reconocen el fundamento espiritual del matrimonio como una unión autorizada entre un hombre y una mujer.

Algunos afirman que mientras los ministros religiosos no están obligados a presidir "matrimonios" del mismo sexo, el principio de la libertad religiosa, como asegura la Primera Enmienda de la Constitución de los EE.UU. está protegido. Sin embargo, la idea de que el ejercicio de la libertad religiosa se limita al interior de las iglesias, sinagogas, templos o mezquitas o lo que uno hace en los días santos es incorrecta y peligrosa. La libertad de religión también se extiende a los ministerios de las organizaciones religiosas y a la conciencia individual. Por lo tanto, el peligro real: si el matrimonio es redefinido en el derecho civil, los individuos y las organizaciones religiosas - independientemente de las creencias profundamente arraigadas - serán obligados a tratar uniones del mismo sexo como el equivalente del matrimonio en sus vidas, ministerios y operaciones. La compulsión de esta naturaleza es una violación de la conciencia personal y de la libertad religiosa.

Imploramos a todos las personas de buena voluntad a proteger el matrimonio y la libertad religiosa. Las consecuencias a largo alcance de redefinir el matrimonio en el derecho civil se extienden por toda la sociedad y tendrán un impacto directo en la libertad religiosa. El matrimonio y la libertad religiosa son ideales integrales para Illinois, y nuestros líderes electos deben hacer todo lo posible para mantener estos principios importantes.

Atentamente,

**Reverendo Monseñor Edward K. Braxton**  
**Obispo de la Diócesis Católica de Belleville**

**Consejo de Organizaciones Islámicas del Área de Chicago**

**Reverendo Dan P. Gilbert**  
**Presidente, Distrito Norte de Illinois**  
**La Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri**

**Reverendo Monseñor R. Daniel Conlon**  
**Obispo de la Diócesis Católica Romana de Joliet**

**Su Eminencia el Cardenal Francis George, O.M.I.**  
**Arzobispo de la Arquidiócesis Católica Romana de Chicago**

**Reverendo Monseñor Daniel R. Jenky, C.S.C.**  
**Obispo de la Diócesis Católica Romana de Peoria**

**Reverendo Monseñor David J. Malloy**  
**Obispo de la Diócesis Católica Romana de Rockford**

**Reverendo Mark A. Miller**  
**Presidente, Distrito Central Illinois**  
**La Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri**

**El Reverendísimo Juan Alberto Morales, OSB**  
**Obispo de Quincy, Diócesis de Quincy**  
**Iglesia Anglicana en América del Norte**

**El Reverendísimo Wesley L. Nolden II**  
**Obispo Auxiliar de Quincy, Diócesis de Quincy**  
**Iglesia Anglicana en América del Norte**

**Reverendo Monseñor Thomas John Paprocki**  
**Obispo de la Diócesis Católica Romana de Springfield en Illinois**

**Reverendo Timothy J. Scharr**  
**Presidente, Distrito Sur de Illinois**  
**La Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri**

**Elder Jack Ward**  
**La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días**

*Los pastores y miembros de las siguientes iglesias también apoyan esta carta:*

**Generational Blessings**  
**Flossmoor, IL**

**Living Hope Missionary Baptist**  
**Chicago, IL**

**Philadelphia Missionary Baptist**  
**Chicago, IL**

**Bibleway Ministries**  
**Barrington, IL**

**Grace Temple Holiness Church**  
**Chicago, IL**

**The Father's House Zion Church of God**  
**Zion, IL**

**Total Christian Life Ministry**  
**Joliet, IL**

**Christian Life Church**  
**Mt. Prospect, IL**

**Empowerment Christian Center**  
**Chicago, IL**

**Darion Ministries**  
**Oak Park, IL**

**Sacred Mountain International Christian Center**  
**Chicago, IL**

**Word of Grace Church**  
**Chicago, IL**

**Evangelical Free Church of Sycamore**  
**Sycamore, IL**

**Living Waters Presbyterian Church**  
**Addison, IL**

**The Purchased Church of God**  
**Chicago, IL**

**Chicagoland Church of God**  
**Lincolnwood, IL**

**NuWine Ministries**  
**Westchester, IL**

**Grace & Truth Apostolic Church**  
**Evanston, IL**

**Deliverance Outreach Center**  
**Chicago, IL**

**Polish Evangelical Fellowship**  
**Chicago, IL**

**Montrose Baptist Church**  
**Chicago, IL**

**Grace for Life Bible Church**  
**Naperville, IL**

**Rock of Ages Baptist Church**  
**Maywood, IL**

**Empowerment Christian Center**  
**Chicago, IL**

**Immanuel United Church of Christ  
Peotone, IL**

**Evangelical Free Church  
Crystal Lake, IL**

**Tree of Life Outreach Ministries  
Chicago, IL**

**Hopewell Primitive Baptist Church  
Chicago, IL**

**Pathway Christian Fellowship  
Shorewood, IL**

**Prince of Peace Baptist Church  
Chicago, IL**

**First Baptist of Marengo  
Marengo, IL**

**Park Place Baptist Church  
Montgomery, IL**

**New Life Ministries  
Oak Park, IL**

**Covenant Chapel Baptist Church  
Chicago, IL**

**H.E.L.P.S. Ministry  
St. Charles, IL**

**New Life Deliverance Church  
Chicago, IL**

**Greater Damascus Baptist Church  
Chicago, IL**

**Outreach Fellowship Christian Center  
East Dundee, IL**

**Life Changing International Ministries  
Chicago, IL**

**Bethesda Worship Center  
Des Plaines, IL**

**Storm of the Spirit Church  
Chicago, IL**

**Christ Tabernacle Missionary Baptist Church  
Chicago, IL**

**Worth Church of the Nazarene  
Worth, IL**

**Peace of God Outreach  
Waukegan, IL**

**Hosanna! Lutheran Church, LCMC  
St. Charles, IL**

**Christian Tabernacle Church  
Roselle, IL**

**Alpha Baptist Church  
Bolingbrook, IL**

**Jesus Word Center  
Chicago, IL**

**Jesus Journey Church  
Bartlett, IL**

**True Witness Deliverance Ministries  
Calumet City, IL**

**First Saint Peter All Nation Church  
Chicago, IL**

**Cross & Crown  
Chicago, IL**

**Grace Chinese Christian Church  
Skokie, IL**

**Fox Valley Church of God  
Geneva, IL**

**Lively Hope Church of God in Christ  
Joliet, IL**

#####

